AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Concesión de ayudas y subvenciones
Dictamen

Laguntzak eta diru-laguntzak ematea
Irizpena

989/2016 EUS10I01Q

Código de validación/*Balidazio kodea*
4L5D404U3D0Z4Q180UDY

CONCESIÓN DE AYUDAS O SUBVENCIONES/*LAGUNTZAK EDO DIRU-LAGUNTZAK EMATEA*

Año/*Urtea*	Presupuesto/*Aurrekontua*	Partida/*Partida*	Área/*Alorra*
2016	11700,00 €	335 481.01	Euskara /*Euskara*

Programa, proyecto o actividad/*Programa, proiektua edo jarduera*	**RC/*KE***
Subvención a instituciones sin fines de lucro para el fomento del euskera *Euskara sustatzeko irabazi asmorik gabeko elkarteentzako laguntzak*	RC 220160001405

Goian identifikatutako programa, proiektua edo jarduera burutzeko laguntza eta diru-laguntzak emateko espedientearen inguruan Hizkuntza Normalkuntzako teknikariak egindako ebaluazio-txostena aztertu ondoren –ondoko koadroan dago laburbilduta-, honako irizpena aurkezten zaio Tokiko Gobernu-batzordeari, zeinaren xedapen atala koadroaren ondoren jasotzen den:

A la vista de los informes de evaluación emitidos por el/la Hizkuntza Normalkuntzako teknikaria , en relación con el expediente de concesión de ayudas o subvenciones para realizar el programa, proyecto o actividad identificada por los datos arriba citados, y cuyo resumen se presenta en el cuadro siguiente, se eleva a la Junta de Gobierno Local, para su conocimiento, el Dictamen cuya parte dispositiva asimismo se hace constar a continuación:

CUADRO RESUMEN/*LABURPEN-KOADROA*

Nombre *Izena*		DNI o CIF *IFK-IFZ*	
EUSKARA KALEAN (Euskal Birusa)		G48462451	
Gastos Actividad *Jardueraren gastuak*	Ingresos Actividad *Jardueraren Sarrerak*	Déficit Actividad *Eskatutako defizita*	
5.949,13 €		5.949,13 €	
Cuantía Prorrata *Hainbanakoaren zenbatekoa*	Subvención concedida *Emandako diru-*	% sobre gasto *Gastuaren %*	Primer pago *1.ordainketa*
2.362,50 €	2.362,50 €	40%	1.417,50 €

Nombre *Izena*		DNI o CIF *IFK-IFZ*	
DROGETENITURRI ALDIZKARIA (Euskal Birusa)		G48462451	
Gastos Actividad *Jardueraren gastuak*	Ingresos Actividad *Jardueraren Sarrerak*	Déficit Actividad *Eskatutako defizita*	
49.150,00 €	38.150,00 €	11.000,00 €	
Cuantía Prorrata *Hainbanakoaren zenbatekoa*	Subvención concedida *Emandako diru-*	% sobre gasto *Gastuaren %*	Primer pago *1.ordainketa*
9.337,50 €	9.337,50 €	19%	5.602,50 €

IMPRENTA BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

Horren ondorioz, honako erabakia hartzea proposatu da:

En consecuencia, se propone la adopción del acuerdo siguiente:

"1. Goiburukoan identifikatutako programa, proiektua edo jarduera burutzeko laguntza edo diru-laguntzen 2016 (e)ko ekitaldiko deialdia lehiaketaren bidez (norgehiagoka araubidean eta hainbanaketaren bitartez) egin ondoren, jarraian adierazten diren laguntzak edo diru-laguntzak ematea onetsi da, kasu bakoitzean aipatzen diren pertsonen alde:

"1º. Realizada mediante concurso en régimen de concurrencia competitiva y prorrateo, la convocatoria correspondiente al año 2016 , de ayudas o subvenciones para la realización del programa, proyecto o actividad identificada en el encabezamiento, se aprueba la concesión de las ayudas o subvenciones que a continuación se señalan, a favor de la/s persona/s que asimismo se menciona/n en cada caso:

Nº/Zka.	Persona beneficiaria/Onuraduna	CIF-NIF/IFK-IFZ	Importe/Zenbatekoa	Finalidad/Helburua
1538/2016	EUSKAL BIRUSA ELKARTEA	G48462451	9.337,50€	DROGETENITURRI ALDIZKARIA
1569/2016	EUSKAL BIRUSA ELKARTEA	G48462451	2.362,50€	EUSKARA KALEAN

2. Deitutako laguntza eta diru-laguntzen onuradunen eta ez-onuradunen hautaketak eta onuradun bakoitzari emandako diru-kopuruaren esleipenak lehiaketa honetan aplika daitezkeen emateko irizpideak aztertzean lortutako puntuazioak dituzte oinarri. Irizpide horiek Hizkuntza Normalkuntzako teknikaria ak

2º. La selección de las personas beneficiarias o no de las ayudas y subvenciones convocadas, así como la asignación de las cantidades concedidas a cada una de ellas se sustenta en las puntuaciones obtenidas en la ponderación de los criterios objetivos de concesión aplicables en este concurso, que constan en

egindako ebaluazio txostenean jasota daude.

3. Onetsitako laguntza eta diru-laguntzek sortutako gastua aginduko da 11.700,00 €-ko (hamaika mila eta zazpiehun euro) gehieneko zenbatekoan, indarrean dagoen Udal Aurrekontuaren 335 481.01 partidaren kargu.

4. Onuradun bakoitzaren alde onetsitako laguntza edo diru-laguntza hurrengo irizpideei jarraiki ordainduko da:

a) Zenbateko osoaren % 60 lehenengo hilaren aurretik, ebazpena eman eta biharamunetik aurrera zenbatuta.

b) Gainerako % 40, onuradunek emandako gastu eta diru-sarreren frogagiriak egiaztatu eta onartzen direnetik hilabete igaro ondoren.

6. Emandako laguntza edo diru-laguntzaren bigarren eta azken ordainketa onuradunak fakturak eta merkataritzako arlo juridikoan balioa duten gainerako agiri frogagarriak aurkeztuz laguntza edo diru-laguntza jaso duen programa, proiektua edo jarduera burutu dela frogatu ondoren gauzatuko da. Horretarako, jatorrizkoak zein Ermua Hiriko Udaleko Abiapuntuko langileek konpultsatutako kopiak aurkeztu ahal izango dira, jatorrizko fakturak helburu berbererako dirulaguntza eskuratzeko beste prozedura baten aurkeztu direnean. Kasu horretan, laguntzak eta diru-laguntzak emateko edukiak eta prozedurak arautzen dituen Ordenantzan ezarritakoaren arabera, diru-laguntza horiek diru-sarrera moduan deklaratuta egongo dira eskabidea.

el informe de evaluación emitido por el/la Hizkuntza Normalkuntzako teknikaria .

3º. Comprometer el gasto causado por las ayudas y subvenciones aprobadas por un importe máximo de 11.700,00 € (Once mil setecientos euros), con cargo a la partida 335 481.01 del vigente Presupuesto municipal.

4º. El pago de la ayuda o subvención aprobada a favor de cada persona beneficiaria se realizará siguiendo los siguientes criterios:

a) 60% del total antes del primer mes contado a partir del día siguiente al de la resolución.

b) 40% restante transcurrido un mes a partir de la verificación y aceptación de los justificantes de gastos e ingresos aportados por las personas beneficiarias.

6º. El segundo y último pago de la ayuda o subvención concedida se realizará previa justificación, por la persona beneficiaria, de la realización del programa, proyecto o actividad para la que se concedió aquélla, mediante la presentación de facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente con validez en el tráfico jurídico mercantil, originales o mediante copia compulsada por el personal de Abiapuntu del Ayuntamiento de la Villa de Ermua, sólo en el caso de que las facturas originales hubieran sido aportadas en otro procedimiento instado por la persona interesada a fin de obtener la correspondiente subvención para la misma finalidad, y siempre que dicha subvención hubiese sido declarada como ingreso según lo establecido en la Ordenanza reguladora de los contenidos y procedimientos para la concesión de ayudas y subvenciones.”

7. Laguntza edo diru-laguntza jaso duen programa, proiektua edo jarduera zabaldu eta jakinarazteko edozein bide erabiltzen dela, ekintzak Ermua Hiriko Udalaren laguntza eta babesa izanda burutu dela agerrarazi beharko da, udalbatzaren oinarrizko irizpideetan aipatutako proiektu, programa edo jarduerari buruzko irudizko edo idatzizko agiriak egiteko ezartzen dena betez.

7º. Cualquiera que sea el medio empleado para difundir e informar del proyecto, programa o actividad para la que se otorga la ayuda o subvención, se deberá hacer constar que la misma se lleva a cabo con la colaboración y patrocinio del Ayuntamiento de la Villa de Ermua, dando cumplimiento a lo dispuesto en los criterios básicos de identidad corporativa para la confección de cuanta documentación gráfica o escrita genere dicho proyecto, programa o actividad.

8. Frogarik ez egotekotan, edo laguntzak eta diru-laguntzak emateko irizpideak eta prozedurak arautzen dituen Ordenantzaren 39. artikuluan laguntza eta diru-laguntzen itzulketari buruz aurreikusitako arrazoietako bat gertatzekotan, emandako laguntza eta diru-laguntza osorik edo zati batean kobratzeko eskubidea galduko da.

8º. En el supuesto de falta de justificación o de concurrencia de alguna de las causas previstas en el artículo 39 de la Ordenanza reguladora de los criterios y procedimientos para la concesión de ayudas y subvenciones, referido a los supuestos de reintegro de las mismas, se producirá la pérdida del derecho al cobro total o parcial de la ayuda o subvención concedida.

9. Ebazpen hau onuradunei eta eskabidea aurkeztu duten gainerakoei jakinaraziko zaie, baita udal kontuhartzailetzari ere, Kontabilitatean jakinaren gainean egon daitezen.

9º. Notifíquese esta resolución a las personas beneficiarias y a las demás presentadas, así como a la Intervención municipal para su toma de razón en Contabilidad.

10. Udal talde politikoen bozeramaileei hartutako ebazpen honen berri emango zaie, jakinaren gainean egon daitezen.

10º. Dése cuenta de la resolución adoptada a los/as portavoces de los grupos políticos municipales, para su información y conocimiento.

11. Halaber, ebazpena Udalbatzaren iragarki oholean eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, publizitate eta gardentasun printzipioen berme gisa".

11º. Asimismo, publíquese la resolución en el Tablón de anuncios de la Corporación y en el Boletín Oficial de Bizkaia, como garantía de los principios de publicidad y transparencia".

Fdo./Sin.:
Por delegación/Eskuordetzaz (Decreto 2444/2015 Dekretua)
Teniente de Alcalde/Alkateordea
Beatriz Gámiz Mata
13-05-2016 10:31